38 SITZUNG

Sitzungstag: 31. März 1980

Sitzungsort: Gemeindeamt-Sitzungssaal

Anwesend abwesend Abwesenheitsgrund

Vorsitzender:

Elmar Kalb Friedrich Kraczmer Privatangelegenheit

Niederschriftführer: Siegfried Jenni

Friedrich Walter
Anton Büchel
Dr. Erwin Sonderegger
Otto Erne
Benno Dorn
Reinold Begle
Ernst Jussel
Elmar Rauch

Adalbert Fischer Erich Gabriel Walter Amann Rudolf Matt

Fritz Amann Reinhold Oberscheider Rauch Franz

Ing. Johann Amann Bruno Salzmann

Tagesordnung
1. Genehmigung der Verhandlungsschrift der 37. Sitzung
2. Bericht gemäß § 54 (4) Gemeindegesetz über einen Grundkauf
3. Beratung und Beschlußfassung über einen Grundtausch
4. Beratung und Beschlußfassung über den Bau eines Geräteschuppens
5. Beratung und Beschlußfassung über das Ansuchen des Kranken- und Altenpflegevereines Schlins
6. Beratung und Beschlußfassung über die Unterstützung des Tennisclub Schlins (Platzfrage)
7. Vergabe von Grab- und Verlegearbeiten für Wasserleitung
8. Verkauf von Nutzholz
9. Beratung über die Beteiligung am ärztlichen Funknetz mit Beschlußfassung
10.
a) Berichte des Vorsitzenden
b) Erhöhung der Haftungsübernahme beim Abwasserverband Region Walgau

11. Anfragenbeantwortung

Verhandlungsschrift

über die am Montag, 31.3.1980 um 20 Uhr im Sitzungssaal des Gemeindeamtes stattgefundene

38. Sitzung der Gemeindevertretung Schlins.

Anwesend: Bürgerm. Elmar Kalb als Vorsitzender, Vizebürgerm. Friedrich Walter, die Gemeinderäte Anton Büchel und Dr. Erwin Sonderegger sowie 13 Gemeindevertreter und der Ersatzmann Franz Rauch Entsch. abwesend: GR Friedrich Kraczmer

Der Vorsitzende stellt fest, daß die Einladungen zur 38. Sitzung ordnungsgemäß zugestellt wurden und die Beschlußfähigkeit gegeben ist.

Dem Dringlichkeitsantrag des Vorsitzenden, die Erhöhung der Haftungsübernahme beim Abwasserverband Region Walgau unter Punkt 10 b) der TO zu behandeln, wird einstimmig stattgegeben.

Erledigungen

- 1. Die Verhandlungsschrift der 37. Sitzung vom 3.3.80 wird genehmigt.
- 2. Der Beschluß des Gemeindevorstandes vom 17.3.80, Punkt 3, über einen getätigten Grundkauf (Gp. 2858) und die vorgeschlagene Bedeckung der Mehrausgaben werden gemäß § 54 (4) des Gemeindegesetzes zustimmend zur Kenntnis genommen.
- 3. Zur Verlängerung der Eichengasse und zur besseren Erschließung des Betriebsgebietes tauscht die Gemeinde Schlins Teilstücke aus den Gp. 2858 und 2859 im Ausmaß von 2603 m2 und die 2183 und 2184 mit zusammen 1579 m2 gegen die Gp. 2831 der Gp. Paula Amann, Neuwiesen 4.

Die mit der Errichtung und grundbücherlichen Durchführung des Vertrages verbundenen Kosten und Gebühren, Steuern und Stempel trägt die Gemeinde Schlins, welche auch die Kosten für den Teilungsplan allein zu tragen hat.
Die derzeitigen Eigentümer sind noch bis 30.6.1980 zur landwirtschaftlichen Nutzung der Grundstücke berechtigt.

4. Für die Unterbringung von Geräten und Baumaterialien sowie von Material für den Wasserleitungs- und Kanalbau wird auf dem östlichen Teil der Gp. 874/30 ein Gebäude in Massivbauweise errichtet. Die Planung wird der Fa. Hans Wucher, Ludesch übertragen. Stimmenverhältnis 17:1 (Rauch Franz).

-2-

5. Der Kranken- und Altenpflegeverein erhält eine finanzielle Unterstützung, welche die Anstellung einer Krankenschwester ermöglicht, wobei die Regelung in der Gemeinde Nüziders sinngemäß anzustreben ist. Für die Unterbringung der Krankenschwester wird das Appartement im Arzthaus zur Verfügung gestellt.

Wie in den vorbereitenden Gesprächen bereits klargestellt, ist die Anstellung der Krankenschwester im Einvernehmen mit dem Gemeindearzt durchzuführen. Die Abfassung des Vertrages mit dem Kranken- und Altenpflegeverein wird dem Gemeindevorstand übertragen. Abst. Verh. 17:1 (Erne Otto).

- 6. Der Agrargemeinschaft Schlins wird als Tauschgrund für die bereits zugesagte Fläche für die Tennisplätze die nach dem Autobahnbau verbleibende Restfläche von ca 5000 m2 aus der gemeindeeigenen Gp. 2025/12 in rekultiviertem Zustand angeboten. Damit soll entsprechend dem Schreiben des Herrn Landeshauptmannes vom 27.3.1980 und der Stellungnahme der Landesraumplanungsstelle vom 17.3.80 eine Situierung der Tennisanlage in der oberen Au ermöglicht werden. Die Agrargemeinschaft Schlins müßte somit langfristig für diese Anlagen keinen Grund abtreten.
- 7. Für die Erweiterung der Wasserversorgungsanlage bei den Häusern Robert Gander, Manfred Mähr und Helmut Rigo werden
- a) die Grabarbeiten in Regie an die Fa. Tomaselli, Nenzing
- b) die Lieferung der Rohre und Armaturen an die Fa. Schmidt's Erben, Bludenz und

- c) die Verlegearbeiten an die Fa. Anton Büchel, Schlins vergeben.
- 8. Das am 28.3.80 zur Offertstellung ausgeschriebene Nutzholz (ca 70 fm) wird an den Meistbietenden verkauft.
- 9. Die Gemeinde beteiligt sich am Ausbau des ärztlichen Funknetzes mit einem Betrag von ca S 18.000,-. Damit sollen die Kosten für die Funkstation im Arzthaus finanziert werden.

10a. Der Vorsitzende bringt die Verordnung der Bezirkshauptmannschaft vom 20.3.80 über die vorgesehenen Verkehrsbeschränkungen auf der Bundesstraße durch Herstellung von Brückenpfeilern und Anschlußrampen in der Felsenau zur Kenntnis. Im hiesigen Gemeindebereich ist dadurch von Anfang Mai bis Anfang Juli ein größeres Verkehrsaufkommen gegeben (Walgaustraße und Bahnhofstraße).

10b. Der Beschluß vom 27.2.1978, Punkt 2, bezüglich anteilmäßiger Haftungsübernahme gegenüber dem Abwasserverband Region Walgau wird wie folgt geändert:

a) Die Haftung für das Darlehen zum Ankauf des ARA-Grundes in Satteins in Höhe von S 340.000,- und den Kontokorrentkredit von S 850.000,- wird aufgehoben.

-3-

b) Die Gemeinde übernimmt die Haftung für den Kredit von S 9,000.000,- mit einem Haftungsanteil von derzeit 17 % und somit in Höhe von S 1,5 30.000,-.

11. Anfragenbeantwortung:

Es werden Anfragen in Bezug auf Straßenausbesserungen am Winkelweg und über den Abbruch des Doldingerhauses gestellt bzw. Beschwerden vorgebracht.

Am Schluß der Sitzung bedankt sich Bürgermeister Elmar Kalb bei den Gemeindevertretern für die geleistete Arbeit in der zu Ende gehenden Legislaturperiode, in welcher sie ihr Können und Wissen in der Gemeindestube, aber auch in vielen Ausschüssen innerhalb und außerhalb der Gemeinde zur Verfügung gestellt haben. Namens der Bevölkerung gilt sein Dank besonders jenen Gemeinderäten und -Vertretern, die bei den kommenden Wahlen nicht mehr kandidieren. Es sind dies: Gem.Rat Anton Büchel, Gem.Rat Friedrich Kraczmer, die Gemeindevertreter Fritz Amann, Rudolf Matt, Ernst Jussel, Benno Dorn, Otto Erne und Reinhold Oberscheider. Als Erinnerung wird ihnen das "Flurnamenbuch Walgau" überreicht.

Namens der ÖVP-Fraktion dankt Gem.Rat Dr. Erwin Sonderegger dem Bürgermeister für seine Arbeit und Mühewaltung sowie für die Vertretung in Vereinen und regionalen Gremien, im besonderen aber auch für die gute Vorbereitung von Sitzungen und straffe Verhandlungsführung. In diesen Dank schließt er auch den Vizebürgermeister Friedrich Walter und Schriftführer Gem.Sekr. Siegfried Jenni mit ein.

Die Vertreter von SPÖ und FPÖ schließen sich den Worten des Vorredners an.

Schluß der Sitzung um 22.00 Uhr	
Der Schriftführer:	Der Bürgermeister:

38. SITZUNG

Sitzungstag:

31. März 198o

Sitzungsort:

Gemeindeamt-Sitzungssaal

anwesend	abwesend	Abwesenheitsgrund
Vorsitzender: Elmar Kalb	Friedrich Kraczme	
Niederschriftführer:		
Siegfried Jenni		
Friedrich Walter Anton Büchel Dr. Erwin Sonderegger Otto Erne Benno Dörn Reinold Begle Ernst Jussel Elmar Rauch Adalbert Fischer Erich Gabriel Walter Amann Rudolf Matt Fritz Amann Reinhold Oberscheider Rauch Franz		
Ing. Johann Amann Bruno Salzmann		

*) ev. auch zugezogene Sachverständige, Auskunftspersonen etc.

Beschlußfähigkeit im Sinne Art. 47(2) - 47(3)-GO**)-war --nicht -- gegeben.**)

^{**)} Nichtzutreffendes streichen

Tagesordnung

Die Sitzung war öffentlich — nicht öffentlich —.
Zu Punkt
wurde gemäß Art. 52, Abs. 2 GO die Öffentlichkeit
ausgeschlossen.

- 1. Genehmigung der Verhandlungsschrift der 37. Sitzung
- 2. Bericht gemäß § 54 (4) Gemeindegesetz über einen Grundkauf
- 3. Beratung und Beschlußfassung über einen Grundtausch
- 4. Beratung und Beschlußfassung über den Bau eines Geräteschuppens
- 5. Beratung und Beschlußfassung über das Ansuchen des Kranken- und Altenpflegevereines Schlins
- 6. Beratung und Beschlußfassung über die Unterstützung des Tennisclub Schlins (Platzfrage)
- 7. Vergabe von Grab- und Verlegearbeiten für Wasserleitung
- 8. Verkauf von Nutzholz
- 9. Beratung über die Beteiligung am ärztlichen Funknetz mit Beschlußfassung
- 10. a) Berichte des Vorsitzenden
 - b) Erhöhung der Haftungsübernahme beim Abwasserverband Region Walgau
- 11. Anfragenbeantwortung

GEMEINDEAMT SCHLINS Bezirk Feldkirch (Vorarlberg)

6824 Schlins, den 8. 4. 1980

Fernruf Schlins (0.5524) 9317 Spar- und Darlehenskasse Schlins D 19 Postsparkassenkonto Wien 5641 Sparkasse der Stadt Feldkirch 1258

Zahl:

Betrifft:

Verhandlungsschrift

über die am Montag, 31.3.1980 um 20 Uhr im Sitzungssaal des Gemeindeamtes stattgefundene

38. Sitzung

der Gemeindevertretung Schlins.

Anwesend: Bürgerm. Elmar Kalb als Vorsitzender, Vizebürgerm.
Friedrich Walter, die Gemeinderäte Anton Büchel und
Dr. Erwin Sonderegger sowie 13 Gemeindevertreter und
der Ersatzmann Franz Rauch

Entsch. abwesend: GR Friedrich Kraczmer

Der Vorsitzende stellt fest, daß die Einladungen zur 38. Sitzung ordnungsgemäß zugestellt wurden und die Beschlußfähigkeit gegeben ist.

Dem Dringlichkeitsantrag des Vorsitzenden, die Erhöhung der Haftungsübernahme beim Abwasserverband Region Walgau unter Punkt 10 b) der TO zu behandeln, wird einstimmig stattgegeben.

<u>Erledigungen</u>

- 1. Die Verhandlungsschrift der 37. Sitzung vom 3.3.80 wird genehmigt.
- 2. Der Beschluß des Gemeindevorstandes vom 17.3.80, Punkt 3, über einen getätigten Grundkauf (Gp. 2858) und die vorgeschlagene Bedeckung der Mehrausgaben werden gemäß § 54 (4) des Gemeindegesetzes zustimmend zur Kenntnis genommen.
- 3. Zur Verlängerung der Eichengasse und zur besseren Erschließung des Betriebsgebietes tauscht die Gemeinde Schlins Teilstücke aus den Gp. 2858 und 2859 im Ausmaß von 2603 m2 und die 2183 und 2184 mit zusammen 1579 m2 gegen die Gp. 2831 der Gp. Paula Amann, Neuwiesen 4.

 Die mit der Errichtung und grundbücherlichen Durchführung des Vertrages verbundenen Kosten und Gebühren, Steuern und Stempel trägt die Gemeinde Schlins, welche auch die Kosten für den Teilungsplan allein zu tragen hat.

 Die derzeitigen Eigentümer sind noch bis 30.6.1980 zur landwirtschaftlichen Nutzung der Grundstücke berechtigt.
- 4. Für die Unterbringung von Geräten und Baumaterialien sowie von Material für den Wasserleitungs- und Kanalbau wird auf dem östlichen Teil der Gp. 874/30 ein Gebäude in Massivbauweise errichtet. Die Planung wird der Fa. Hans Wucher, Ludesch übertragen. Stimmenverhältnis 17: 1 (Rauch Franz).

5. Der Kranken- und Altenpflegeverein erhält eine finanzielle Unterstützung, welche die Anstellung einer Krankenschwester ermöglicht, wobei die Regelung in der Gemeinde Nüziders sinngemäß anzustreben ist. Für die Unterbringung der Krankenschwester wird das Appartement im Arzthaus zur Verfügung gestellt.

Wie in den vorbereitenden Gesprächen bereits klargestellt, ist die Anstellung der Krankenschwester im Einvernehmen mit dem Gemeindearzt durchzuführen.

Die Abfassung des Vertrages mit dem Kranken- und Altenpflegeverein wird dem Gemeindevorstand übertragen. Abst. Verh. 17:1 (Erne Otto).

- 6. Der Agrargemeinschaft Schlins wird als Tauschgrund für die bereits zugesagte Fläche für die Tennisplätze die nach dem Autobahnbau verbleibende Restfläche von ca 5000 m² aus der gemeindeeigenen Gp. 2025/12 in rekultiviertem Zustand angeboten. Damit soll entsprechend dem Schreiben des Herrn Landeshauptmannes vom 27.3.1980 und der Stellungnahme der Landesraumplanungsstelle vom 17.3.80 eine Situierung der Tennisanlage in der oberen Au ermöglicht werden. Die Agrargemeinschaft Schlins müßte somit langfristig für diese Anlagen keinen Grund abtreten.
- 7. Für die Erweiterung der Wasserversorgungsanlage bei den Häusern Robert Gander, Manfred Mähr und Helmut Rigo werden a) die Grabarbeiten in Regie an die Fa. Tomaselli, Nenzing

b) die Lieferung der Rohre und Armaturen an die Fa. Schmidt's Erben, Bludenz und

c) die Verlegearbeiten an die Fa. Anton Büchel, Schlins vergeben.

- 8. Das am 28.3.80 zur Offertstellung ausgeschriebene Nutzholz (ca 70 fm) wird an den Meistbietenden verkauft.
- 9. Die Gemeinde beteiligt sich am Ausbau des ärztlichen Funknetzes mit einem Betrag von ca S 18.000,-. Damit sollen die Kosten für die Funkstation im Arzthaus finanziert werden.
- 10a. Der Vorsitzende bringt die Verordnung der Bezirkshauptmannschaft vom 20.3.80 über die vorgesehenen Verkehrsbeschränkungen auf der Bundesstraße durch Herstellung von Brückenpfeilern und Anschlußrampen in der Felsenau zur Kenntnis. Im hiesigen Gemeindebereich ist dadurch von Anfang Mai bis Anfang Juli ein größeres Verkehrsaufkommen gegeben (Walgaustraße und Bahnhofstraße).
- 10b. Der Beschluß vom 27.2.1978, Punkt 2, bezüglich anteilmäßiger Haftungsübernahme gegenüber dem Abwasserverband Region Walgau wird wie folgt geändert:
 - a) Die Haftung für das Darlehen zum Ankauf des ARA-Grundes in Satteins in Höhe von S 340.000,- und den Kontokorrent-kredit von S 850.000,- wird aufgehoben.

b) Die Gemeinde übernimmt die Haftung für den Kredit von S 9,000.000,- mit einem Haftungsanteil von derzeit 17 % und somit in Höhe von S 1,530.000,-.

11. Anfragenbeantwortung:

Es werden Anfragen in Bezug auf Straßenausbesserungen am Winkelweg und über den Abbruch des Doldingerhauses gestellt bzw. Beschwerden vorgebracht.

Am Schluß der Sitzung bedankt sich Bürgermeister Elmar Kalb bei den Gemeindevertretern für die geleistete Arbeit in der zu Ende gehenden Legislaturperiode, in welcher sie ihr Können und Wissen in der Gemeindestube, aber auch in vielen Ausschüssen innerhalb und außerhalb der Gemeinde zur Verfügung gestellt haben. Namens der Bevölkerung gilt sein Dank besonders jenen Gemeinderäten und -vertretern, die bei den kommenden Wahlen nicht mehr kandidieren. Es sind dies: Gem.Rat Anton Büchel, Gem.Rat Friedrich Kraczmer, die Gemeindevertreter Fritz Amann, Rudolf Matt, Ernst Jussel, Benno Dörn, Otto Erne und Reinhold Oberscheider. Als Erinnerung wird ihnen das "Flurnamenbuch Walgau" überreicht.

Namens der ÖVP-Fraktion dankt Gem.Rat Dr. Erwin Sonderegger dem Bürgermeister für seine Arbeit und Mühewaltung sowie für die Vertretung in Vereinen und regionalen Gremien, im besonderen aber auch für die gute Vorbereitung von Sitzungen und straffe Verhandlungsführung. In diesen Dank schließt er auch den Vizebürgermeister Friedrich Walter und Schriftführer Gem.Sekr. Siegfried Jenni mit ein.

Die Vertreter von SPÖ und FPÖ schließen sich den Worten des Vorredners an.

Schluß der Sitzung um 22,00 Uhr

Der Schriftführer:

Lieghard Jeun

Der Bürgermeister:

Elman Walk